

ПРОВЕРЕНА
1957 г.

— 40 —
ПРОВЕРЕНО

отъ общото събрание. Да го свали, може само общото събрание. 1995 год.

Ето какво устройство тръба да иматъ заемателните дружества. То е тъй просто, щото да са каже нѣщо срѣщу му, не може. По причина на тѣзи си простота и полза, тѣ (дружинитѣ) скоро са разпрострали, а особено въ Германия. Тамъ сега има до 1500 дружества. За распространението имъ въ Германия спомогнало това че всѣко устроено дружество нестяло съ егърнати ржцѣ, а напротивъ — тѣ имали помѣжду си сношение. Тѣ обаждали едно на друго каквото сѫ измислили ново, давали си съвети, грижили са да накаратъ и другите да си направятъ такива дружества и пр. Най сetenѣ, прѣди нѣколко години, билъ направенъ банкъ съ 4,050,000 гр., за да даватъ на заемъ на новоустроените дружества, и сега мислите да направятъ ище единъ такъвъ банкъ. Тамъ, разбира са, за дружествата е по-леко да си добиватъ пари, отъ колкото тука у насъ, защото тѣ вѣче сѫ са препоръчили. А у насъ, ако би да си направимъ такива дружества, до като тѣ ище сѫ нови, ще имъ бѫде май мѣжно да заемятъ пари, защото, както е известно, на сѣко ново нѣщо у насъ гледатъ недовѣрчиво. А сetenѣ, когато тѣ сѫ развиждатъ тогава нѣма за какво да са боимъ: сѣки съ радость ще си дава парите, защото ще бѫдатъ въ вѣри ржцѣ. Но на първо време тръба да имъ са помогне. Селенинна тръба да са надѣва сїмо на себѣ си: *помогни си, и Богъ ще ти помогне*, казва нашата народна пословица.

ПРОВЕРЕНО
2007 г.

КРАЙ.

Превели отъ руский Стамболовъ и Симицовъ.